

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 130 (2004)  
**Heft:** 23: Asmara - italienisches Erbe

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Auftraggeber, Betreuer	Objekt, Aufgabe	Verfahren, Preissumme
<b>Wettbewerbe</b>		
Ville de Luxembourg Hôtel de Ville, Place Guillaume II 42 L-2090 Luxembourg	<b>Concours international d'urbanisme «Porte de Hollerich»</b>	Concours d'idées international, restreint avec 8–12 participants Somme des prix EUR 70 000
Stadt Schlieren und Fincasa AG, vertreten durch die Halter Generalunternehmung AG Hardturmstrasse 134, 8005 Zürich	<b>Zentrumsentwicklung Schlieren, Erarbeitung eines städtebaulichen Gesamtkonzeptes</b>	Studienauftrag, selektiv
Römisch-Katholische Kirchengemeinde Männedorf und Uetikon am See Hasenackerstrasse 19, 8708 Männedorf	<b>Neubau kirchliches Zentrum Uetikon</b>	Projektwettbewerb, selektiv mit 4–7 Büros (davon 1–2 Nachwuchsbüros) 70 000 Fr. Gesamtpreissumme
<b>NEU</b> Municipalité de Cheseaux-sur-Lausanne Route de Lausanne 2, 1033 Cheseaux-sur-Lausanne	<b>Aménagement du lieu dit Le Marais du Billet et construction du nouveau complexe scolaire Le Marais du Billet</b>	Concours d'idées et concours de projets, procédure ouverte Somme globale de fr. 150 000
Bau- und Liegenschaftsbetrieb NRW Köln Wettbewerbsbetreuung: neubighubacher, Brüsseler Strasse 63, D-50672 Köln	<b>Realisierungswettbewerb Bebauung Südhof der Universität Köln, Studierenden-Service-Center</b>	Realisierungswettbewerb, begrenzt mit 20 Teilnehmenden, davon ca. 4 junge Büros 96000 EUR Gesamtpreissumme
Zweckverband für Sonderschulung im Bezirk Horgen Reithystrasse 5, 8810 Horgen	<b>Ersatzbau Schulhaus Waidhöchi Horgen</b>	Projektwettbewerb, offen 95 000 Fr. Gesamtpreissumme
Commune de Montreux Service de l'urbanisme Rue de la Gare 30, 1820 Montreux	<b>Réaménagement du Parc de la Rouvenaz</b>	Concours d'idées, procédure ouverte Somme des prix fr. 65 000
Gemeinde Sargans Bauverwaltung Postfach 80, 7320 Sargans	<b>Städtebauliches Gesamtkonzept vom Bahnhof bis zum Schwefelbadplatz</b>	Ideenwettbewerb, selektiv mit 7 Teams (davon 2 Nachwuchsteams) 98 000 Fr. Entschädigung und Preissumme
Chemie + Papier Holding AG 6035 Perlen	<b>Umnutzung Areal CU West, Chemie Uetikon AG, Uetikon</b>	Städtebaulicher Ideenwettbewerb, zweistufig, offen und anonym 250 000 Fr. Gesamtpreissumme (2. Stufe)
<b>NEU</b> Baudepartement Stadt Zug St.-Oswalds-Gasse 20, 6300 Zug	<b>Erweiterung und Erneuerung Casino Zug</b>	Projektwettbewerb, offen, 2-stufig, anonym 1. Stufe: Konzept, 2. Stufe mit 4–6 Teams 90 000 Fr. Gesamtpreissumme (2. Stufe)
<b>Preise</b>		
<b>NEU</b> Zeitschrift «Häuser» Stichwort «Haus des Jahres», D-20444 Hamburg	<b>Haus des Jahres 2005</b>	Private Einfamilienhäuser, nach dem 1. Januar 2001 fertig gestellt 15 000 EUR für drei Preise
Hintermann & Weber AG Hauptstrasse 52, 4153 Reinach	<b>Forschungspreis für Naturschutz</b>	Wissenschaftlich hervorragende Arbeit, für den Natur- und Landschaftsschutz in Mitteleuropa relevant, 5000 Fr. Preissumme
Raymond Loewy Foundation Switzerland Bergstrasse 50, 8032 Zürich	<b>Lucky Strike Junior Designer Award 2004</b>	Abschlussarbeiten (nicht älter als 12 Monate) 30 000 Fr. Förderpreis
<b>Auch unter: <a href="http://www.sia.ch/wettbewerbe">www.sia.ch/wettbewerbe</a></b>		

Wenn der Boden zittert

## www.erschuetterung.ch

Erschütterungen durch Ramm-, Spreng- und Verdichtungsarbeiten können Schäden an Bauwerken und Betriebsstörungen an empfindlichen Anlagen (Computer, Röntgengeräte, Messgeräte, etc.) verursachen. Überwachung und Kontrolle schaffen Sicherheit.

- Feststellung, Überwachung und Bewertung von Erschütterungen auf der Grundlage der Schweizer Norm SN 640 312a (Erschütterungen, Erschütterungseinwirkung auf Bauwerke).
- Kurzzeit- und Dauerüberwachungen.

**STEIGER BAUCONTROL AG**  
Baumissionsüberwachung

St. Karlstr. 12, Postfach 7856, 6000 Luzern 7  
Tel. 041 249 93 93, Fax 041 249 93 94  
mail@baucontrol.ch www.baucontrol.ch  
Mitglied SIA, USIC

Fachpreisgericht	Zielgruppe	Programm	Termine
Stefano Boeri, Peter Latz, Ariella Masbounji, Marcel Smets, Hartmut Topp	Equipes pluridisciplinaires (architectes-urbanistes, experts en mobilité et des paysagistes)	<a href="http://www.portedehollerich.vdl.lu">www.portedehollerich.vdl.lu</a>	09.06. (Bewerbung) November (Abgabe)
Jürg Sulzer, Willi Egli, David Leuthold, Walter Vetsch, Gundula Zach	Planungsgemeinschaften aus Städtebau / Architektur, Landschaftsarchitektur und Verkehrsplanung	<a href="http://www.halter-gu.ch">www.halter-gu.ch</a>	14.06. (Bewerbung)
Paul Schatt, Oliver Schwarz, Brigitta Schock, Marcel Ferrier	Architektur	<a href="http://www.martipartner.ch/aktuelles">www.martipartner.ch/aktuelles</a>	14.06. (Bewerbung) 30.09. (Abgabe)
Blaise Ph. Junod, Ivo Frei, Blaise Tardin, Urs Zuppinger, Hans Joachim Goldmann	Architecture	<a href="http://www.cheseaux.ch">www.cheseaux.ch</a> Rubrique: Quoi de neuf?	15.06. (Anmeldung) 27.08. (Pläne) 07.09. (Modell)
Fritz Auer, Christian Schaller, Michael Koch, Martin Halfmann, u. a.	Architektur	<a href="http://www.neubighubacher.de">www.neubighubacher.de</a> Rubrik: Aktuell	17.06. (Bewerbung) 10.09. (Abgabe)
Stefan Bitterli, Lisa Ehrensperger, Lorenzo Giuliani, Peter Stutz	Architektur	E-Mail: <a href="mailto:haessig-partner@active.ch">haessig-partner@active.ch</a>	21.06. (Anmeldung) 20.10. (Pläne) 27.10. (Modell)
Jean-Claude Doriot, Christine Dalnoky, Bruno Marchand, Jean-Jacques Borgeaud, Christian Jaeger, Hubert Diedrichs, Jean-Lou Barraud	Architektur, Landschaftsarchitektur	E-Mail: <a href="mailto:urbanisme@comx.org">urbanisme@comx.org</a>	30.06. (Anmeldung) 15.09. (Abgabe)
Wird nicht publiziert. In den Unterlagen ersichtlich, welche die Bewerber und Bewerberinnen erhalten.	Teams, die qualifiziert sind im Bereich Architektur, Städtebau, Landschaftsarchitektur, Verkehrsplanung und Tiefbau	<a href="http://www.sargans.ch">www.sargans.ch</a> Rubrik: News / Infos	09.07. (Bewerbung) September (Abgabe)
Marc Angélli, Stefan Bitterli, Marie-Claude Béatrix, Gabrielle Kiefer, Winy Maas	Architektur, Städtebau	<a href="http://www.metron.ch/cuwest">www.metron.ch/cuwest</a>	09.07. (Skizzen)
Hans-Peter Ammann, Marianne Burkhalter, Hans Cometti, Günther Vogt, Claudius Berchtold, Tomaso Zanoni	Interdisziplinäre Planerteams (Architektur, Statik, Gebäudetechnik, Landschaftsarchitektur und Gesamtleitung Projekt)	<a href="http://www.stadtzug.ch/news">www.stadtzug.ch/news</a>	18.08. (1. Stufe) 23.08. (Modelle) Februar 05 (2. Stufe)
Julia Bolles-Wilson, Winfried Heusler, Kaspar Kraemer, Jürgen-B. Schrader, Wolfgang Nagel	Architektur	<a href="http://www.haeuser.de/353">www.haeuser.de/353</a>	09.07. (Abgabe)
Esther Bäumler, Niggi Hufschmid, Otto Sieber, Darius Weber, Stefan Birrer	Junge Wissenschaftler und Wissenschaftlerinnen	E-Mail: <a href="mailto:reinach@hintermannweber.ch">reinach@hintermannweber.ch</a> <a href="http://www.hintermannweber.ch">www.hintermannweber.ch</a>	31.08. (Bewerbung)
Egon Babst, Ruedi Baur, Michael Erlhoff, Sarah Infanger, Chantal Prod'hom, Britta Pukall, Edwin Schmidheiny	Absolventen und Absolventinnen von Hochschulen, Fachhochschulen oder Designerschulen	<a href="http://www.raymondloewyfoundation.ch">www.raymondloewyfoundation.ch</a> E-Mail: <a href="mailto:info@raymondloewy.ch">info@raymondloewy.ch</a>	15.10. (Abgabe)

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe



## Fiberglas für Ihre Fassaden.

Beläge | Passerellen | Fassaden | Möbel | Profile

Swissfiber AG | Bachmattstrasse 53 | 8048 Zürich | Tel +41 1 433 12 12 | [www.swissfiber.com](http://www.swissfiber.com)



swissfiber

